

**RÈGLEMENT D'EMPRUNT E-2134-1-23  
MODIFIANT LE RÈGLEMENT E-2134-20 D'UN MONTANT DE 2 500 000 \$ VISANT  
LES TRAVAUX DE RÉALISATION DU PLAN SIGNALÉTIQUE, VISANT LA  
DIMINUTION DU MONTANT DE L'EMPRUNT À 910 000 \$, LA MODIFICATION DES  
FRAIS INCIDENTS ET DE L'OBJET À RÉALISER**

**ATTENDU QU'**aux fins de la résolution 2023-11-661, l'avis de motion du présent règlement a été dûment donné par monsieur le conseiller Éric Corbeil lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 20 novembre 2023 et que le projet de règlement a été déposé à cette même séance;

**POUR CES MOTIFS, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :**

**PRÉAMBULE**

Article 1

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**OBJET**

Article 2

L'article 2 du règlement E-2134-20 est remplacé par le suivant :

« Le conseil est autorisé à procéder aux travaux de réalisations du plan signalétique selon le devis préparé par madame Julie Roy, ingénieure support et gestion de projets en date du 9 août 2023, incluant les frais de contingence et les intérêts, lequel fait partie intégrante du présent règlement comme annexe « A ». »

Article 3

Le montant de « 2 500 000 \$ » inscrit à l'article 3 du règlement E-2134-20 est remplacé par « 910 000 \$ ».

Article 4

Le montant de « 2 500 000 \$ » inscrit à l'article 4 du règlement E-2134-20 est remplacé par « 910 000 \$ ».

### Article 5

Le devis à l'annexe « A » du règlement E-2134-20 est remplacé par le devis faisant partie intégrante du présent règlement à l'annexe « A ».

### **ENTRÉE EN VIGUEUR**

### Article 6

Le maire, ou en son absence le maire suppléant, et le greffier, ou en son absence le greffier adjoint, sont autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Châteauguay, tous les documents nécessaires aux fins de l'exécution des dispositions du présent règlement.

### Article 7

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Signé à Châteauguay, ce 12 février 2024.

**Le maire,**

**Le greffier,**

\_\_\_\_\_  
**Éric Allard**

\_\_\_\_\_  
**George Dolhan, LL.B., LL.M. D.E.S.S. A.A**

---

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| Avis de motion :                    | 20 novembre 2023             |
| Dépôt du projet de règlement :      | 20 novembre 2023             |
| Adoption du règlement :             | 4 décembre 2023              |
| Tenue du registre (si applicable) : | 8 au 12 janvier 2024         |
| Approbation par le MAMH :           | 1 <sup>er</sup> février 2024 |
| Entrée en vigueur du règlement :    | 12 février 2024              |

---

Châteauguay

Devis estimatif  
Projet d'investissementN° de projet PTI : COM22-083 et COM26-002 **OBLIGATOIRE**

TITRE DU PROJET: Réalisation du plan signalétique - Mise en place de 3 panneaux pour entrées de la Ville

N° de règlement d'emprunt: E-2134-20

| Coûts directs des travaux, acquisitions, dépenses et autres éléments connexes |  |  |              |                     |                             |   |
|---|--|--|--------------|---------------------|-----------------------------|---|
|   | Sous-projet  | Coûts directs - description  | Proportion % | Montant avant taxes | Total taxes nettes, arrondi | Nature  |
| Travaux   | 1  | Mise en place des panneaux signalétiques   | 100%         | 761 995             | 800 000                     | 1 - INFRASTRUCTURES/1.3 - Réseau routier/1.3.3 - Signalétique rue |
|   | Total des frais principaux   |  | 100%         | 761 995             | 800 000                     |   |
| Frais incidents   | Frais incidents calculés sur les coûts directs selon le partage suivant (maximum 30% incluant les taxes nettes): |  |              | Taux                | Montant avant taxes         | Total taxes nettes, arrondi                                       |
|   | CON  | Contingences pour travaux et frais incidents honoraires professionnels (maximum 20%) |              | 10.0%               | 76 000                      | 80 000  |
|   | INT  | Intérêts sur emprunt temporaires (sans taxes)  |              | 4.0%                | 30 000                      | 30 000  |
|   | Total des frais incidents  |  |              | 14%                 | 106 000                     | 110 000   |

Total arrondi au MILLIER \$ 910 000
  
Signature du gestionnaire responsable

2023-08-09  
Date

Julie Roy - Ingénieure support et gestion de projets  
Nom et titre du gestionnaire en caractères d'imprimerie